



ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

1970 год
22 ИЮЛЯ, СРЕДА
№ 169 (13714)
Цена 2 коп.

В ЦК КПСС И СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

Газета выходит с июня 1922 года

ИНФОРМАЦИОННОЕ СООБЩЕНИЕ

О ПЛЕНУМЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ ГРУЗИИ

21 июля в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР состоялся пленум Центрального Комитета Коммунистической партии Грузии.
Пленум обсудил итоги июльского Пленума ЦК КПСС и задачи республиканской партийной организации.
С докладом выступил кандидат в члены Политбюро ЦК КПСС, первый секретарь ЦК КП Грузии В. П. МЖАВАНДЗЕ.
В обсуждении доклада приняли участие первый секретарь Абхазского обкома КП Грузии В. О. КОБАХИЯ, Председатель Совета Министров Аджарской АССР Л. М. ДАВИТАДЗЕ, первый секретарь Махарадзевского райкома КП Грузии А. Н. ТОИДЗЕ, председатель исполкома Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся К. К. ДЖИОЕВ, первый секретарь Кварельского райкома КП Грузии Г. Я. ЗАУТАШВИЛИ, заместитель директора Научно-исследовательского института механизации и электрификации сельского хозяйства Ш. Я. КЕРСЕЛИДЗЕ, первый секретарь Хашурского райкома КП Грузии Д. А. НОЗАДЗЕ, директор Тбилисского авиационного завода имени Димитрова Я. Р. ХВЕДЕЛИАНИ, первый секретарь Зугдидского райкома КП Грузии А. Е. ЧИТАНАВА, министр

сельского хозяйства Грузинской ССР М. Б. ГВИНДЖИЛИЯ, первый секретарь Горьковского райкома КП Грузии Р. А. БЗИШВИЛИ, председатель колхоза села Земо-Кеди Цителцаркойского района А. А. КОБАИДЗЕ, первый секретарь Ванского райкома КП Грузии Г. Д. КИПИАНИ, министр мелиорации и водного хозяйства Грузинской ССР Г. С. КОБУЛИЯ, председатель республиканского объединения «Грузсельхозтехника» И. М. ХОХЛОВ.
С заключительной речью на пленуме выступил тов. В. П. МЖАВАНДЗЕ.
По обсужденному вопросу пленум принял соответствующее постановление.
Пленум единодушно одобрил патристическую инициативу коллективов фабрик, заводов, транспорта, строек, колхозов, совхозов республики, которые по примеру передовых коллективов Москвы разворачивают социалистическое соревнование в честь предстоящего XXIV съезда КПСС.
Пленум принял по этому вопросу постановление, которое публикуется в сегодняшнем номере газеты. (ГрузТАГ).

ЦК КПСС и Совет Министров СССР приняли постановление «О мерах по увеличению производства, улучшению заготовок картофеля, овощей и фруктов и обеспечению населения этими продуктами».
В постановлении отмечается, что объемы производства и заготовок картофеля, овощей и фруктов в колхозах и совхозах не удовлетворяют возрастающих потребностей населения страны и перерабатывающей промышленности в этой продукции. Министры сельского хозяйства СССР и местные сельскохозяйственные органы не удовлетворительно занимаются организацией производства картофеля, овощей и фруктов. Специализация и концентрация производства этих продуктов осуществляется крайне медленно. Недостаточно используются для выращивания овощей и картофеля поливные и поленные земли, запущено семеноводство, особенно картофеля; крайне низок уровень механизации овощеводства и плодородия почв; овощи и картофель мало вносятся в удобрения, не обеспечивается своевременный уход за посевами, слабо ведется борьба с вредителями и болезнями растений. Урожайность картофеля, овощей и плодов во многих хозяйствах остается низкой, товарные качества продукции часто не удовлетворяют предъявляемым требованиям. В ряде случаев возделывание этих культур остается убыточным.
Торговые и заготовительные организации, а также плановые органы слабо изучают спрос населения и допускают серьезные недостатки в планировании заготовок, переработки и реализации плодовоовощной продукции. Пренебрегают роль договоров контрактиции и ответственности за их выполнение как со стороны колхозов и совхозов, так и со стороны заготовительных организаций.
В ряде республик, краев и областей партийные и советские органы мямлятся с серьезными недостатками в производстве, заготовках и торговле плодовоовощной продукцией, с безответственным отношением отдельных руководителей сельскохозяйственных организаций к делу обеспечения населения картофелем, овощами и фруктами.
ЦК КПСС и Совет Министров СССР обязали ЦК компартий и Советы Министров союзных республик рассмотреть вопрос об увеличении производства, улучшении заготовок картофеля, овощей и фруктов и торговли ими, об обеспечении в установленные сроки поставок картофеля, овощей и фруктов в общесоюзный фонд и о бесперебойном снабжении населения этими продуктами, имея в виду принять по данному вопросу конкретные меры и повысить ответственность за это дело местных партийных, советских, сельскохозяйственных и заготовительных органов и торговых организаций.
Министерство сельского хозяйства СССР и Советы Министров союзных республик обязаны принять меры к значительному повышению урожайности, увеличению валовых сборов, расширению ассортимента и улучшению качества картофеля, овощей, плодов и винограда на основе применения передовой со-

ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПЛЕНУМА ЦК КП ГРУЗИИ О РАЗВЕРТЫВАНИИ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО СОРЕВНОВАНИЯ В ЧЕСТЬ XXIV СЪЕЗДА КПСС

Пленум ЦК КП Грузии отмечает, что трудящиеся республики, как и все советские люди, с большим воодушевлением встретили Постановление июльского (1970 года) Пленума ЦК КПСС о съезде XXIV съезда Коммунистической партии Советского Союза. По примеру передовых коллективов столицы нашей Родины — Москвы трудящиеся многих предприятий, колхозов и совхозов республики, тщательно заведя свои возможности и резервы, приняли на своих собраниях и митингах повышенные социалистические обязательства в честь предстоящего съезда партии в 50-летия установления Советской власти в Грузии и образования Коммунистической партии Грузии.
Главные усилия участников соревнования в промышленности направляются на то, чтобы каждый рабочий выполнил производственные задания 1970 года досрочно, а в оставшееся до конца года

время выработал бы сверхплановую продукцию.
Трудящиеся передовых колхозов и совхозов обязуются значительно превысить планы продаж государству продуктов земледелия и животноводства, они разрабатывают конкретные мероприятия по успешному осуществлению принятой июльским Пленумом ЦК КПСС программы дальнейшей интенсификации сельского хозяйства.
Горняки одобряют эту замечательную инициативу передовых коллективов, пленум ЦК КП Грузии обязывает обкомы, горкомы и райкомы партии, первичные партийные организации широко распространить почин передовиков и возлагать социалистическое соревнование в честь XXIV съезда КПСС и 50-летия установления Советской власти в Грузии и образования Коммунистической партии Грузии. Сосредоточить усилия коммунистов, всех трудящихся на успешном завершении 1970 года

временной технологии производства этих культур, специализации и интенсификации производства, перехода на сплошные сортовые посевы, размещения овощей на лучших, в основном поливных землях, внесения полных доз органических и минеральных удобрений под овощные культуры. Необходимо улучшить организацию выращивания высококачественного посадочного материала и семян районированных сортов картофеля и овощных культур, а также осуществлять мероприятия по развитию перерабатывающих предприятий в специализированных совхозах и колхозах и организации длительного хранения картофеля, овощей и фруктов в местах их производства.
Министры сельского хозяйства СССР совместно с Советами Министров союзных республик поручено разработать и осуществлять в ближайшие годы мероприятия по созданию в наиболее благоприятных природно-климатических зонах крупных баз товарного производства овощей и теплолюбивых овощей, а также речного лука и чеснока для снабжения населения крупных городов и промышленных центров страны.
Установлено, что начиная с 1971 года, общие объемы государственных закупок овощей (с выделением помидоров, огурцов и лука), а также бахчевых культур, плодов и винограда утверждаются в народнохозяйственном плане с распределением по союзным республикам.
Советам Министров союзных республик поручено совместно с соответствующими министерствами и ведомствами СССР уточнить зоны заготовительной деятельности потребительской кооперации, торговых организаций и предприятий Министерства пищевой промышленности СССР с тем, чтобы в каждой зоне заготовки картофеля и плодовоовощной продукции в колхозах и совхозах осуществлялись, как правило, одним заготовителем.
При уточнении указанных зон должно быть предусмотрено закрепление колхозов и совхозов за предприятиями перерабатывающей промышленности и заготовительными организациями на длительный срок, имея в виду развитие специализации хозяйства на производстве картофеля, овощей и фруктов, а также укрепление и расширение прямых связей колхозов и совхозов с заготовительными, торговыми и перерабатывающими предприятиями и организациями.
ЦК КПСС и Совет Министров СССР установили, что заготовители несут полную ответственность за организацию закупок и обеспечение приемы от колхозов и совхозов в закрепленной зоне всей товарной плодовоовощной продукции.
Советам Министров союзных республик, Министерству торговли СССР и Центросоюзу поручено принять меры к коренному улучшению торговли картофелем, овощами и фруктами путем расширения сети плодовоовощных магазинов и лавочек, оснащенных современным оборудованием, и широкого применения прогрессивных форм торговли (увеличение продажи мытых, расфасованных товаров и т. д.). Во всем это развивать прямые связи крупных предприятий торговли и общественного питания с совхозами и колхозами, рас-

ТРУДОВОЙ РИТМ ПЯТИЛЕТКИ

Об итогах выполнения Государственного плана развития народного хозяйства СССР в первом полугодии 1970 года

Сообщение ЦСУ СССР

Соревнуясь за достойную встречу 100-летия со дня рождения В. И. Ленина и досрочное выполнение восьмого пятилетнего плана, трудящиеся нашей страны добились в первом полугодии завершающегося года пятилетки дальнейших успехов в развитии экономики, науки и культуры и в росте народного благосостояния. Ирожденный в апреле Всесоюзный коммунистический юбилейный субботник, в котором приняло участие 119,2 миллиона человек — почти все трудоспособное население страны, — вызвал большой трудовой подъем.

Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода	7	13
К концу полугодия по новой системе планирования и экономического стимулирования работало свыше 40 тысяч промышленных предприятий, удельный вес которых во всем производстве промышленной продукции составил 92 процента.		
Полугодовой план выполнен и перевыполнен всеми общесоюзными и союзно-республиканскими промышленными министерствами и всеми союзными республиками. Данные о выполнении плана реализации продукции и темпы роста производства по отдельным министерствам приводятся ниже:		

В ТЕПЛОЙ, ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

Речь У. К. КЕККОНЕНА

Речь Л. И. БРЕЖНЕВА

Отъезд из Москвы У. К. Кекконена

Поскольку мой визит в Советский Союз состоялся в год юбилея Владимира Ильича Ленина, основоположника Советского государства, скажу У. К. Кекконен, я могу в этот день сказать, как высоко ценю его память и какое центральное место его идеи занимают в Советском Союзе в наши дни. Я с удовлетворением вспоминаю о том, что в Советском Союзе намечается будущей осенью официально отметить 100-летие со дня рождения президента Ю. К. Паасивийа. За это мы вам глубоко признательны.
В течение нашего визита мы имели возможность обогатиться новыми финляндско-советскими отношениями, а также обменяться мнениями по актуальным международным проблемам.
Прежде всего, я хотел бы подчеркнуть, что мы разделяем исключительно важное значение состоявшимся здесь бесе-

дам, так же, как принятым принципиальным решением, направленным на дальнейшее развитие товарообмена и экономического сотрудничества между нашими странами. Финляндия стремится к расширению своей торговли с Советским Союзом.
Когда на предыдущей встрече с руководителями Советского Союза была поднят вопрос о том, что следует продлить срок финляндско-советского Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Финляндией и Советским Союзом, не дожидаясь срока его истечения к концу 1975 года, я мог прямо высказать свое мнение в том, что если Договор будет продлен в нынешней его форме, то он, очевидно, получит естественное одобрение Финляндского парламента. Это мое мнение основывалось, естественно, на представлении о том, каковы интересы Фин-

ляндии в настоящее время в международном отношении. С точки зрения Финляндии, важно, чтобы для всех было ясно то, что позиция нашей страны входит в ряды всех возможных спекуляций. Продление Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Финляндией и Советским Союзом в укреплении таких дружественных отношений, мы достигнем этой цели.
В нашем соглашении учитывается стремление Финляндии оставаться в стороне от противоречий между интересами великих держав. Этот принцип является основой отношений финского народа к международной жизни и на том основывается внешняя политика нейтралитета Финляндии, политика, которая за последние десятилетия получила международное признание и высокую оценку.
Можно сказать, что Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи является той основой, на которой выстраиваются все дальнейшие выгоды и взаимные интересы. Это укрепляет международное положение нашей страны.
Практический опыт доказывает, что, проводя в международных вопросах политику нейтралитета, мы в одно и то же время успешно укрепляем политику дружбы с Советским Союзом в соответствии с принципами мирного сосуществования; мы готовы и впредь развивать эту взаимную дружбу, учитывая интересы обеих стран. Далее практический опыт доказывает, что мы могли неуклонно развивать и расширять экономические отношения с Советским Союзом. Мы признаем нейтралитет основой ли-

Из Москвы на родину 20 июля отбыл Президент Финляндской Республики Урхо Калева Кекконен.
На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами Финляндии, Советского Союза, Урхо Калева Кекконен и сопровождающих его лиц провожали Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный, Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин и другие (ТАСС).
Обмен ратификационными грамотами
20 июля в Москве министр внешней торговли СССР Н. С. Патолочкин и министр иностранных дел Финляндии Явие Лескинне обменялись ратификационными грамотами соглашения между Советским Союзом и Финляндской Республикой о товарообороте и платежах на 1971—1975 годы, подписанного в Хельсинки 26 августа 1969 года. (ТАСС).

ТРУДОВОЙ РИТМ ПЯТИ ЛЕТНИ

ОМОНЧАНИЕ.

Министерство	Процент выполнения в 1 полугодии 1970 г.	1 полугодие 1970 г. в процентах к 1 полугодию 1969 г.	1 полугодие 1970 г. в процентах к 1 полугодию 1969 г.	
			1 полугодие 1970 г.	1 полугодие 1969 г.
Министерство угольной промышленности СССР	104	105		
Министерство черной металлургии СССР	102	103		
Министерство цветной металлургии СССР	102	107		
Министерство химической промышленности СССР	101	113		
Министерство тяжелого, энергетического и транспортного машиностроения	101	107		
Министерство электротехнической промышленности	103	108		
Министерство химического и нефтяного машиностроения	101	109		
Министерство станкостроительной и инструментальной промышленности	101	109		
Министерство приборостроения, средств автоматизации и систем управления	104	120		
Министерство автомобильной промышленности	103	110		
Министерство тракторного и сельскохозяйственного машиностроения	102	107		
Министерство строительного, дорожного и коммунального машиностроения	101	111		
Министерство машиностроения для легкой и пищевой промышленности и бытовых приборов	101	111		
Министерство лесной и деревообрабатывающей промышленности СССР	103	108		
Министерство целлюлозно-бумажной промышленности	102	107		
Министерство промышленности строительных материалов СССР	103	110		
Министерство легкой промышленности СССР	102	107		
Министерство пищевой промышленности СССР	103	104		
Министерство мясной и молочной промышленности СССР	104	108		
Министерство рыбного хозяйства СССР	108	118		
Министерство заготовок СССР	107	107		
Министерство медицинской промышленности	103	113		
Главное управление微生物ологической промышленности при Совете Министров СССР	103	112		

Выполнение плана реализации продукции и темпы роста промышленного производства по союзным республикам (включая промышленность союзного подчинения) составили:

Шифер — миллиардов условных плиток	1 полугодие 1970 г.	1 полугодие 1969 г.	1 полугодие 1970 г. в процентах к 1 полугодию 1969 г.	1 полугодие 1970 г.	1 полугодие 1969 г.
Мягкая проволка — миллионов квадратных метров	649	649	100		
Стально оцинкованная — миллионов квадратных метров	114	108	105		
Ткани — миллионов квадратных метров:					
хлопчатобумажные	8.066	99,6			
шерстяные	316	104			
льняные	354	104			
шелковые	560	112			
Швейные изделия — миллиардов рублей	7,8	111			
Вельветов трикотаж — миллионов штук	411	100			
Верхний трикотаж — миллионов штук	199	114			
Обувь кожаная — миллионов пар	338	108			
Мясое (промышленная выработка) — миллионов тонн	3,1	108			
Кобальтовые изделия — тысяч тонн	1.104	108			
Щищевая рыночная продукция — миллионов рублей	1.170	133			
Масло животное, сыр и другие молочные продукты в пересчете на молоко — миллионов тонн	22	105			
Масло растительное — миллионов тонн	1,4	87			
Кондитерские товары — миллионов тонн	1,5	106			
Консервы — миллиардов банок	3,0	116			
Комбикорма — миллионов тонн	12,3	108			
Молоко — тысяч тонн	756	98			
Синтетические моющие средства — тысяч тонн	282	115			
Часы — миллионов штук	19,8	106			
Радиоприемники и радиолы — миллионов штук	3,8	107			
Телевизоры — миллионов штук	3,4	107			
Холодильники — миллионов штук	2,0	114			
Старательные машины — миллионов штук	2,6	105			
Мотоциклы и моторолеры — тысяч штук	420	102			
Велосипеды и мотовелосипеды — миллионов штук	2,2	100,5			
Мебель — миллиардов рублей	1,4	109			

По сравнению с первым полугодием прошлого года произведено больше: электроэнергии на 22 миллиарда киловатт-часов, нефти на 14 миллионов тонн, газа на 8 миллиардов кубических метров, чугуна на 2,3 миллиона тонн, стали на 2,7 миллиона тонн, проката черных металлов на 2,6 миллиона тонн, стальных труб на 4,3 миллиона метров, минеральных удобрений на 3,3 миллиона тонн, химических средств защиты растений на 10 тысяч тонн, кальцинированной соды на 125 тысяч тонн, каустической соды на 45 тысяч тонн, серной кислоты на 67,2 тысячи тонн, пластических масс и синтетических смол на 105 тысяч тонн, приборов, средств автоматизации и вычислительной техники на 2,5 миллионов рублей, грузовых вагонов на 3,9 тысячи штук, автомобилей на 32 тысячи штук, тракторов на 8 тысяч штук, сельскохозяйственных машин на 1,1 миллион рублей, деловой древесины на 8 миллионов кубических метров, цемента на 2,7 миллиона тонн, сборного железобетона на 3,5 миллиона кубических метров, строительного кирпича на 1,4 миллиарда штук. Возросло производство алюминия, свинца, меди, цинка, никеля, титана и других цветных металлов, продуктов нефтехимии и нефтепереработки и многих других видов продукции.

Скор и птицы (в живом весе) — тысяч тонн	Первое полугодие		1970 г. в процентах к 1969 г.
	1969 г.	1970 г.	
Молоко — миллионов тонн	21,2	22,4	105
Яйца — миллиардов штук	9,3	10,9	118
План закупок скота, молока и яиц в первом полугодии выполнен. В то же время темпы роста производства и закупок продуктов животноводства еще отстают от возросших потребностей населения. В ряде колхозов и совхозов медленно растут поголовье скота и его продуктивность.			
За последние капитальные вложения государства и колхозов в сельское хозяйство составили 6,8 миллиарда рублей, или на 11 процентов больше, чем в первом полугодии 1969 года.			
Продолжалось обогащение сельского хозяйства современной техникой. Сельскому хозяйству поставлено: 149 тысяч тракторов, в том числе 59 тысяч пахотных; 74 тысячи грузовых и специализированных автомобилей; 46 тысяч зерноуборочных комбайнов, 4 тысячи картофелеуборочных и свыше 4 тысячи свеклоуборочных комбайнов, 24 тысячи рядковых жаток, 108 тысяч тракторных плугов, 17 тысяч лущильников, 94 тысячи культиваторов, 105 тысяч сеялок, 71 тысяча косилок, 26 тысяч разбрасывателей минеральных удобрений, 7 тысяч гербицидно-аммиачных машин, 37 тысяч универсальных погрузчиков и много других машин и механизмов.			
Сельское хозяйство получило 21,5 миллиона тонн минеральных удобрений, что на 1,8 миллиона тонн больше, чем в первом полугодии прошлого года.			

Грузооборот всех видов транспорта увеличился против первого полугодия 1969 года на 9 процентов. Выполнение полугодичного плана по видам транспорта характеризуется следующими данными:

Вид транспорта	Выполнено в 1 полугодии 1970 г.	Процент выполнения к плану	1 полугодие 1970 г. в процентах к 1 полугодию 1969 г.
Железнодорожный транспорт	1.233	104	107
Речной транспорт	64	108	120
Автомобильный транспорт	31	105	110
Воздушный транспорт	134	103	116
Перевозка грузов — миллионов тонн	4.416	101	105
Железнодорожный транспорт	1.36	107	116
Речной транспорт	1796	104	106
Автомобильный транспорт	166	103	109
Воздушный транспорт	166	103	109

Морским транспортом выполнен полугодичный план перевозок в заграничном и внутреннем плавании. Грузооборот по всем видам плавания увеличился по сравнению с первым полугодием прошлого года на 11 процентов и перевозок грузов — на 13 процентов. Однако еще значительными остаются простои и порожние пробеги судов.

Речным транспортом выполнен полугодичный план перевозок нефти и нефтепродуктов валимом, угля и дров в плотах, сухогрузов; недовыполнен план перевозок угля, леса в судах, химических грузов и минеральных удобрений, хлебных грузов и соли.

На воздушном транспорте пассажирооборот возрос по сравнению с первым полугодием прошлого года на 11 процентов и перевозок пассажиров — на 6 процентов. При выполнении плана пассажирооборота несколько недовыполнен план общего объема авиаперевозок. Выполнен план работ по применению авиации в отраслях народного хозяйства, общий объем этих работ увеличился на 9 процентов.

Железные дороги выполнили полугодичный план перевозок угля, руды, черных металлов, промышленного сырья и формовочных материалов, хлебных грузов; недовыполнен план перевозок конки, нефтяных и лесных грузов, цемента, минеральных удобрений. Увеличились маршевые перевозки массовых грузов. Выполнен план по производительности локомотивов и вагонов. Снизился простоя вагонов под грузовыми операциями и на технических станциях. Средний простой грузового вагона на подъездных путях снизился. Вместе с тем значительная часть промышленных предприятий допускает простоя вагонов под погрузкой и выгрузкой сверх установленных норм. Имеются факты, когда железные дороги не обеспечивали подачу вагонов под погрузку в необходимых размерах.

Несколько повысилась производительность грузовых автомобилей транспорта общего пользования; однако порожние пробеги автомобилей, несмотря на некоторое снижение против прошлого года, продолжают оставаться большими.

Предприятия связи выполняли план по общему объему продукции; по сравнению с первым полугодием 1969 года продукция связи увеличилась на 10 процентов.

План прибыли по предприятиям транспорта и связи выполнен.

В соответствии с решениями ЦК КПСС и Совета Министров СССР проводилась работа по дальнейшему совершенствованию строительного производства. Расширяется производственная база строительства, создаются передовые механизированные колонны, осуществляются мероприятия по укрупнению строительного-монтажных трестов и управлений.

В истекшем полугодии за счет государственных централизованных капиталов вложений введено в действие собственные фонды стоимостью 13,5 миллиарда рублей, что в сопоставимых ценах, на 1,7 процентов больше, чем введено за этот же период в прошлом году.

В народном хозяйстве вступили в строй новые производственные мощности.

На электростанциях введено в действие более двух миллионов киловатт новых мощностей. Досрочно введен ряд агрегатов, в том числе десятая турбина Красноярской ГЭС, с вводом которой мощность станции достигла 5 миллионов киловатт. Введены в строй новые ТЭЦ во Владивостоке и гидростанция в Мурманской области. Введены в действие энергетические блоки мощностью по 300 тысяч киловатт на Костромской, Трипольской и Кировской тепловых электростанциях.

В угольной промышленности введены в действие: Державинский угольный разрез № 2 с углеобогатительной фабрикой на Сахалине; шахты Велико-Мостовская № 7 в Львовской области, Сансоловская № 1 в Ворошиловградской области, Западно-Донецкая № 3 в Днепровской области, Морозовский разрез в Кировградской области.

Группные объекты введены в металлургической промышленности: входи в строй первая очередь Алтынского глинозёмного завода, Днепровский горно-обогатительный комбинат, Волжский трубный завод. На Енакиевском заводе введена в действие новая доменная печь, на Челябинском заводе — конвертер, на Ново-Липецком заводе — первая очередь крупнейшего листового стана «2000», на Николаевском кожно-трубном заводе — трубкопротяжный стан, на Ермаковском заводе в Казахстане — мощности по производству ферросплавов. На Череповецком металлургическом заводе введены в действие электродный и установка непрерывной разливки стали, на заводе «Сарнаис металлург» в Лиепая — сортопротяжный стан и установка непрерывной разливки стали.

В нефтеперерабатывающей и нефтехимической промышленности введены новые мощности на Полоцком, Ново-Ярославском, Рязанском нефтеперерабатывающих заводах, Волгоградском саяновом заводе, Мангытаурском заводе реакторных изделий.

В химической промышленности введены в действие мощности по производству минеральных удобрений на Новгородском химическом комбинате и Верхне-Камском фосфоритном руднике, по производству аммиака — на Череповецком азототрубном заводе и Дорогобужском заводе азотных удобрений; на Гродненском азототрубном заводе введены в действие мощности по производству карбоната и сульфата аммония; на Могилевском комбинате синтетического волокна — мощности по производству диметилтерефталата и штапельного волокна лавсан.

В промышленности строительных материалов входи в строй новые технологические линии на Катов-Ивановском, Алеевском, Усть-Каменогорском, Акжарском, Рыбинском цементных заводах, а также на Ульяновском и Новоросийском заводах асбестоцементных изделий.

В целлюлозно-бумажной промышленности введены в действие мощности по производству бумаги на Сыктывкарском лесопромышленном комплексе.

Увеличились мощности предприятий легкой, пищевой и мясо-молочной промышленности. Входи в строй Донецкая камвольно-придильная фабрика в Ростовской области, фабрика Дубосарская швейная (Сарнаис), трикотажно-швейная фабрика в Бресте, мясокомбинат в Рязани, молокозаводы в Омске, Кемерово, Златоусте, Кургане, Тюбе.

В сельском хозяйстве за счет государственных средств и средств колхозов введены в эксплуатацию животноводческие помещения для содержания крупного рогатого скота на 490 тысяч скотомест, для свиней — на 570 тысяч скотомест, для овец — на один миллион скотомест и для содержания птицы — на 4,8 миллиона птицемест. За счет государственных средств построены птицефабрики для размещения 665 тысяч кур-несушек и по производству 3,3 миллиона цыплят в год, свинарники в эксплуатации новые емкости для хранения зерна — элеваторы на 584 тысячи тонн и зернохранилища — на 545 тысяч тонн.

Введены новые орошаемые земли на площади 88 тысяч гектаров, пропелены работы по осушению переувлажненных и заболоченных земель на площади 158 тысяч гектаров и обводнению пашей на площади 2,5 миллиона гектаров. Введены в действие новые предприятия и производственные мощности в других отраслях народного хозяйства.

Государственные централизованные капиталные вложения по все отрасли народного хозяйства составили 24,6 миллиарда рублей, или на 13 процентов больше, чем в первом полугодии прошлого года.

Полугодовой план подрядных работ выполнен на 103 процента. Объем этих работ по сравнению с соответствующим периодом прошлого года увеличился на 15 процентов.

Объем работ, выполненный межхозяйными строительными организациями, увеличился на 17 процентов.

Производительность труда и строительства возросла по сравнению с первым полугодием прошлого года на 5 процентов.

В строительстве еще имеются существенные недостатки. План ввода в действие основных фондов и производственных мощностей не выполнен в ряде отраслей народного хозяйства и промышленности; недовыполнен план капитальных вложений в целом по народному хозяйству, а также по ряду министерств и ведомств.

У. ПОВЫШЕНИЕ МАТЕРИАЛЬНОГО БЛАГОСОСТОЯНИЯ И КУЛЬТУРНОГО УРОВНЯ НАРОДА

Численность рабочих и служащих в народном хозяйстве в среднем за полугодие составила около 89 миллионов человек и увеличилась по сравнению с первым полугодием прошлого года на 2,5 миллиона человек, или на 3 процента.

Среднемесячная денежная заработная плата рабочих и служащих составила 120 рублей и увеличилась по сравнению с соответствующим периодом прошлого года на 5 процентов. Заработная плата с добавлением выплат и льгот из общественных фондов потребления составила 161 рубль против 154 рублей в первом полугодии 1969 года. Оплата труда колхозников повысилась на 4 процента.

Население получало за счет общественных фондов потребления пенсии, пособия, стипендии, оплаченные отпуска, бесплатное обучение, бесплатную медицинскую помощь, бесплатно и на льготных условиях путевки в санатории, дома отдыха, детские учреждения и другие выплаты и льготы на сумму свыше 87 миллиардов рублей, или на 8,6 процента больше, чем в первом полугодии прошлого года.

Выдачи населения в сберегательные кассы выросли за полугодие на 5,4 миллиарда рублей и составили на 1 июля 43,8 миллиарда рублей.

Розничный товарооборот государственной и кооперативной торговли составил 73,4 миллиарда рублей и увеличился, в сопоставимых ценах, на 8 процентов. Полугодичный план розничного товарооборота выполнен на 103 процента.

Продажа отдельных товаров в государственной и кооперативной торговле изменилась следующим образом:

Продано за полугодие в процентах к 1 полугодию 1969 г.	104
Мясо и мясопродукты	104
Рыба, сельдь и другие рыбопродукты	102
Масло животное	107
Масло растительное	109
Цельномолочная продукция	102
Сыр	102
Яйца	115
Сахар	101
Кондитерские товары	109
Чай	104
Картофель	102
Овощи	128
Фрукты	126
Питусовые	113
Одежда, белье и ткани	108
Трикотажные изделия	107
Чулочно-носочные изделия	110
Обувь, кожаная	132
Фарфоро-фаянсовая посуда	115
Мыло	91
Синтетические моющие средства	115
Мебель	107
Швейные машины	104
Холодильники	116
Старательные машины	107
Электромехиессы	108
Часы	107
Фотоаппараты	114
Мотоциклы и моторолеры	104
Велосипеды и мотовелосипеды	100
Радиоприемники и радиолы	108
Телевизоры	108

При значительном росте товарооборота спрос населения на некоторые товары удовлетворяется еще не полностью. Внешнеторговый оборот Советского Союза за полугодие составил 10,5 миллиарда рублей и увеличился на 12 процентов.

За счет государственных капитальных вложений и средств жилищно-строительной кооперации введено в эксплуатацию 570 тысяч новых благоустроенных квартир общей площадью 25 миллионов квадратных метров. Это на 2,7 миллиона квадратных метров больше, чем было введено в первом полугодии прошлого года.

Полугодовой план ввода в действие жилых домов за счет государственных централизованных капиталных вложений выполнен. Кроме того, построено большое количество жилых домов колхозами и населением за счет собственных средств и с помощью государственного кредита.

Больше, чем в первом полугодии прошлого года, введено в действие новых общеобразовательных школ, дошкольных учреждений, больниц и других объектов культурно-бытового назначения, однако полугодовой план ввода их в действие недовыполнен.

Полугодовой план бытовых услуг населению выполнен. Объем бытового обслуживания населения по сравнению с первым полугодием прошлого года возрос в целом по стране на 17 процентов, а в сельской местности — на 28 процентов. Сеть предприятий службы быта увеличилась в течение полугодия на 2,8 тысячи единиц. Однако предприятий службы быта еще недостаточно, особенно в сельской местности; запросы населения по ряду услуг удовлетворяются не полностью. Качество выполненных бытовых услуг в ряде случаев остается низким. Вместе с тем в отдельных республиках средства, отпущенные на строительство новых и реконструкцию действующих предприятий бытового обслуживания, освояются не полностью, сроки ввода новых предприятий нарушаются.

Проводилась работа по дальнейшему благоустройству городов, поселков и других населенных пунктов, особенно по газификации жилых домов. Число газифицированных квартир за полугодие увеличилось на 1,3 миллиона.

Достигнуты дальнейшие успехи в развитии народного образования, подготовке кадров высшей и средней квалификации. Различными видами обучения охвачено 79 миллионов человек, из них 49 миллионов обучались в общеобразовательных школах. Восемилетнюю школу окончили 4,6 миллиона детей и среднего общеобразовательную — 2,6 миллиона человек; при этом в школах рабочей и сельской молодежи получили среднее образование более 600 тысяч юношей и девушек.

Высшие и средние специальные учебные заведения окончили 1 миллион 680 тысяч человек, или почти на 100 тысяч больше, чем в прошлом году. При этом высшие учебные заведения выпустили 635 тысяч инженеров, врачей, педагогов, агрономов, экономистов и других специалистов, а средние специальные учебные заведения — 1 миллион 45 тысяч специалистов средней квалификации.

Продолжается улучшение медицинской помощи населению. Расширилась сеть лечебно-профилактических учреждений, увеличилась численность врачей и среднего медицинского персонала.

Общая численность населения Советского Союза на 1 июля 1970 года составила 242,8 миллиона человек.

В ЦК КПСС И СОВЕТЕ МИНИСТРОВ СССР

ОКОНЧАНИЕ.

фруктов по закупочным ценам с включением этих сумм в отгово-отпускные цены сверх установленных норм накладных расходов.

Предложено Министерству пищевой промышленности СССР, Министерству сельского хозяйства СССР, Министерству торговли СССР и Центросоюзу шире использовать банковский кредит для строительства и расширения приемо-заготовительных пунктов, овощехранилищ, фруктохранилищ и перерабатывающих предприятий.

Госбанку СССР и Стройбанку СССР предусматривать в проектах планов долгосрочного кредитования необходимые суммы на кредитование указанных мероприятий.

Госплан СССР и Госнаб СССР обязаны предусматривать в проектах народнохозяйственных планов выделение строительных материалов, оборудования и других материальных ресурсов, необходимых для строительства плодовоочной материально-технической базы заготовительных и торгующих организаций за счет централизуемых капитальных вложений (включая процентные отчисления и кредиты банков).

В целях усиления роли до-

говорных отношений в производстве картофеля, овощей и фруктов и в планомерном обеспечении этими продуктами населения и перерабатывающей промышленности, а также укрепления хозяйственных основ договорных отношений поручено Министерству заготовок СССР разработать совместно с Министерством сельского хозяйства СССР и с участием Министерства торговли СССР, Министерством пищевой промышленности СССР, Госбанком СССР, Центросоюзом и Советом Министров союзных республик и утвердить новый типовой договор контрактации плодовоочной продукции и картофеля, предусматривая в нем заключенные договоры, как правило, на ряд лет, повышение материальной заинтересованности сторон в развитии сырьевой базы, наиболее полное использование мощностей перерабатывающей промышленности, многократное использование тары, а также повышение материальной ответственности сторон за выполнение взаимных обязательств.

Министерствам и ведомствам даны поручения об организации производства и поставках колхозам, совхозам, заготовительным и торгующим организациям, предприятиям перерабатывающей промышленности технологического оборудования,

агрегатов, машин и линий для возделывания, уборки, переработки и хранения картофеля, овощей и фруктов.

Министерству химической промышленности СССР и Советам Министров союзных республик поручено принять необходимые меры и увеличение производства и поставок в 1971—1975 годах сельскому хозяйству для овощеводства, картофелеводства, садоводства и виноградарства химических средств защиты растений от вредителей и болезней растений, химических средств борьбы с сорняками, а также синтетической светостабилизированной пленки и других необходимых для сельского хозяйства полимерных материалов.

Для обеспечения заготовок и реализации овощей и фруктов тарой и упаковочными материалами даны конкретные поручения соответствующим министерствам и ведомствам.

Госнабу СССР совместно с Госпланом СССР, Министерством путей сообщения, Министерством сельского хозяйства СССР, Министерством торговли СССР, Центросоюзом и Советами Министров союзных республик поручено разработать и осуществлять мероприятия по широкому применению контейнеров для

перевозки картофеля, овощей и баковых культур.

Министерству путей сообщения поручено рассмотреть вопрос о расширении применения льготных тарифов при перевозке возвратной плодовоочной тары железнодорожным транспортом: принять меры и сократить сроки доставки плодовоочной тары, повысить ответственность железных дорог за сохранность плодовоочной продукции при перевозках, обеспечить своевременные перевозки плодовоочной продукции по предельно низким тарифам и выделить для этого необходимое количество вагонных единиц и механизированных секций по заявкам грузоотправителей.

Министерству гражданской авиации обеспечить доставку самолетами ранней овощей и фруктов, а также принять меры к увеличению перевозок плодовоочной продукции по авиамаршрутам к торгующим организациям, специализированным совхозам и колхозам в основные промышленные центры страны, предусматривая в необходимых случаях для этих целей дополнительные рейсы самолетов.

Установлено, что оплата перевозок овощей и фруктов самолетами производится по действующим тарифам на грузовые перевозки за фактическое расстояние перевозки в один конец.

ЦК КПСС и Совет Министров СССР установили, начиная с закупки из урожая 1970 года, что картофель, овощи и фрукты, доставляемые (с доставкой) колхозами, совхозами и другими хозяйственными организациями на оптовые базы торгующих организаций и предприятий перерабатывающей промышленности, оплачиваются по закупочным ценам.

Разрешено Советам Министров союзных республик в случае необходимости сохранять действующий порядок оплаты овощей и фруктов по розничным ценам за вычетом установленных скидок при сдаче их колхозами, совхозами и другими хозяйствами непосредственно в магазины, предприятия общественного питания, а также в детские и лечебные учреждения, по розничным ценам за вычетом торговых скидок.

Поручено Советам Министров союзных республик по согласованию с Государственным комитетом цен Совета Министров СССР разработать и ввести в действие, начиная с закупки из урожая

1970 года, новые закупочные цены на овощи, дифференцированные по зонам, срокам созревания и качеству. Закупочные цены на овощи установить с учетом обеспечения рентабельности их производства в колхозах и совхозах в размере не ниже 15 процентов в среднем по союзной республике (в РСФСР — в среднем по зоне), а по луку и чесноку в основных товарных районах — в размере не ниже 25 процентов.

В том случае, если действующий закупочные цены обеспечивают рентабельность производства овощей в колхозах и совхозах свыше 15 процентов, новые закупочные цены установить с учетом сохранения средних выкупов за тонну овощей при продаже их колхозами и совхозами государству по действующим закупочным ценам и по розничным ценам за вычетом установленных скидок и транспортных расходов (относимых на колхозы и совхозы при расчетах по розничным ценам).

Поручено Государственному комитету цен Совета Министров СССР и Министерству заготовок СССР разработать с участием Министерства сельского хозяйства СССР, Советов Министров союзных республик и заинтересованных министерств и ведомств и представить в Со-

вет Министров СССР предложения о дифференцированных (по зонам производства и периодам созревания) закупочных ценах на картофель (без подразделения его на обыкновенный и крупный оборный), продаваемый государству колхозами, совхозами и другими хозяйствами. Закупочные цены на картофель разработать с учетом сохранения сложившихся в 1967—1968 годах средних выкупов за тонну картофеля при продаже его колхозами и совхозами государству по действующим закупочным ценам и по розничным ценам за вычетом установленных скидок.

Разрешено Советам Министров союзных республик установить по согласованию с Государственным комитетом цен Совета Министров СССР повышенные закупочные цены (или надбавки к ценам) на высокоценные сорта столового картофеля при закупке и реализации его внутри республик. Реализацию высокоценных сортов столового картофеля в розничной сети производить по соответственно повышенным розничным ценам.

Начиная с урожая 1970 года розничные цены на картофель утверждаются Советами Министров союзных республик дифференцированно по зонам и периодам года. Необходимо всемерно рас-

ширять производство и продажу картофеля в малораспространенных областях (например, в Чукотке, Камчатке, Сахалине, Якутии, Магаданской области).

Разрешено в 1970 и 1971 годах торгующим организациям и предприятиям общественного питания проанализировать закупку у колхозов, совхозов и других государственных хозяйств, а также у населения патиссонов, шпината, сельдерея, салата, пастернака и других малораспространенных овощей по ценам, определяемым по соглашению сторон; устанавливать розничные цены на малораспространенные овощи с учетом спроса и предложения на них, имея в виду, что эти цены должны быть едиными в пределах города.

Государственному комитету цен Совета Министров СССР поручено обеспечить контроль за уровнем устанавливаемых и принимаемых в союзных республиках закупочных и розничных цен на картофель, овощи и фрукты.

В целях коренного улучшения семеноводства овощных культур предложено Министерству сельского хозяйства СССР и Советам Министров союзных республик решить вопрос о создании специализированных государственных хозяйств по производству семян овощных культур.

В ТЕПЛОЙ, ДРУЖЕСТВЕННОЙ ОБСТАНОВКЕ

ОКОНЧАНИЕ.

говоры о двух государственных договорах, чья амена стала как бы символом современной внешней политики Финляндии, пользующейся широкой поддержкой народных масс этой страны. Я имею в виду договоры Президента Финляндской Республики Юхо Укко Пасокиви и президента Урхо Калевы Кекконена. Намеченная ими линия внешней политики Финляндии — линия прочной дружбы с Советским Союзом, линия активной борьбы за мир и международное сотрудничество на мировой арене — известна всему миру как «Линия Пасокиви — Кекконена».

Гарантируя безопасность и независимость Финляндии, так же как безопасность северо-западных границ Советского Союза, советско-финляндский Договор представляет собой хорошую основу для укрепления мира на севере Европы. Именно наличие такого Договора позволяет Финляндии выступать в международных делах в качестве весомого фактора мира и взаимопонимания между народами.

Продление на 20 лет Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между СССР и Финляндией есть акт, устремленный в будущее. Естественно поэтому, что сегодня мы думаем о перспективах наших отношений и о тех возможностях, которые дает нам для их развития наш только что продленный Договор. Мы в Советском Союзе придерживаемся того мнения, что возможности этого Договора в деле укрепления и развития советско-финляндской дружбы не только не исчерпаны, но, наоборот, далеко еще не раскрыты полностью.

На наш взгляд, существуют немалые возможности дальнейшего развития и углубления сотрудничества между нашими государствами на

ДОГОВОР

О ДРУЖБЕ, СОТРУДНИЧЕСТВЕ И ВЗАИМНОЙ ПОМОЩИ МЕЖДУ СССР И ФИНЛЯНДСКОЙ РЕСПУБЛИКОЙ

В преамбуле Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи от 6 апреля 1948 года между СССР и Финляндской Республикой говорится:

«Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Президент Финляндской Республики,

уверенные в том, что укрепление добрососедских отношений и сотрудничества между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской Республикой отвечает жизненным интересам обеих стран,

принимая во внимание стремление Финляндии оставаться в стороне от противоречий между интересами великих держав и выражая свое неуклонное стремление к сотрудничеству в интересах поддержания международного мира и безопасности соответственно целям и принципам Организации Объединенных Наций,

решили заключить в этих целях настоящий Договор.

Договор состоит из восьми статей, а именно:

СТАТЬЯ 1

В случае, если Финляндия или Советский Союз, через территорию Финляндии, станут объектом военной агрессии со стороны Германии или любого союзного с ней государства, Финляндия, верная своему долгу самостоятельного государства, будет сражаться для отпора агрессии. Финляндия направит при этом все имеющиеся в ее распоряжении силы на защиту независимости своей территории на суше, на море и в воздухе, действуя в пределах своих границ, в соответствии со своими обязательствами по настоящему Договору, при помощи, в случае необходимости, Советского Союза или вместе с ним.

В указанных выше случаях Советский Союз окажет Финляндии необходимую помощь, о предоставлении которой стороны договорятся друг с другом.

СТАТЬЯ 2

Высокие договаривающиеся стороны будут консультироваться друг с другом в случае возникновения угрозы военного нападения, предусмотренного в статье 1.

СТАТЬЯ 3

Высокие договаривающиеся стороны подтверждают свое намерение самым искренним образом участвовать во всех мероприятиях, направленных на поддержание международного мира и безопасности соответственно целям и принципам Организации Объединенных Наций.

СТАТЬЯ 4

Высокие договаривающиеся стороны подтверждают содержащиеся в статье 3 мир-

ного Договора, подписанного в Париже 10 февраля 1947 года, обязательство не заключать каких-либо союзов или участвовать в коалициях, направленных против другой высокой договаривающейся стороны.

СТАТЬЯ 5

Высокие договаривающиеся стороны подтверждают свою решимость действовать в духе сотрудничества и дружбы в целях дальнейшего развития и укрепления экономических и культурных связей между Советским Союзом и Финляндией.

СТАТЬЯ 6

Высокие договаривающиеся стороны обязуются сделать взаимным уважением их государственного суверенитета и независимости, а также невмешательства во внутреннее дело другого государства.

СТАТЬЯ 7

Осуществление настоящего Договора будет находиться в соответствии с принципами Организации Объединенных Наций.

СТАТЬЯ 8

Настоящий Договор подлежит ратификации и будет действовать в течение десяти лет со дня вступления его в силу. Договор вступает в силу со дня обмена ратификационными грамотами, который будет произведен в Хельсинки в возможно короткий срок.

Если одна из высоких договаривающихся сторон не откажется за один год до истечения указанного десятилетнего срока от Договора, таковой будет оставаться в силе на каждые следующие пять лет, пока одна из высоких договаривающихся сторон не сделает за один год до окончания текущего пятилетия письменного предупреждения о своем намерении прекратить его действие.

В удостоверение чего уполномоченные подписали настоящий Договор и приложили к нему свои печати.

Составлен в г. Москве, 6 апреля 1948 года, в двух экземплярах, каждый на русском и финском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Договор от 6 апреля 1948 года был ратифицирован Президентом Финляндии 30 апреля 1948 года, Президентом Верховного Совета СССР — 11 мая 1948 года и вступил в силу 31 мая 1948 года.

19 сентября 1955 года был подписан протокол о продлении на 20 лет срока действия этого Договора.

Новый протокол о продлении Договора на дальнейшие 20 лет подписан 20 июля 1970 года.

(ТАСС).

год до окончания текущего пятилетия письменного предупреждения о своем намерении прекратить действие Договора.

СТАТЬЯ 2

Настоящий протокол подлежит ратификации и вступает в силу со дня обмена ратификационными грамотами, который будет произведен в г. Хельсинки в возможно короткий срок.

В удостоверение чего уполномоченные подписали настоящий протокол и приложили к нему свои печати.

Составлен в г. Москве 20 июля 1970 года, в двух экземплярах, каждый на русском и финском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

Известно, какое большое внимание уделял Плеханов ЦК КПСС вопросам животновод-

ОБЩЕНАРОДНОЕ ДЕЛО

Беседа с первым секретарем Тбилисского комитета КП Грузии О. И. ЛОЛАШВИЛИ.

Корреспондент ГрузТАга М. Траскунов спросил первого секретаря ТК КП Грузии О. И. Лолашвили рассказать о первых отличных коммунистах Грузии на решении партии о съезде XXIV съезда КПСС и об очередных задачах в области сельского хозяйства.

— Подготовка к XXIV съезду КПСС, — сказал тов. Лолашвили, — важнейшее дело всей партии, всего советского народа. Трудящиеся Тбилиси вместе со всеми советскими людьми исполнены стремления успешно осуществить предначертания партии, встретить XXIV съезд КПСС новыми успехами в коммунистическом строительстве. В нашей республике это историческое событие почти совпадает по времени с празднованием 50-летия Советской Грузии и образования Коммунистической партии Грузии. Все это вызывает огромный подъем политической и трудовой активности масс.

На прошедших в эти дни в Тбилиси открытых партийных собраниях и собраниях партийно-хозяйственного актива коммунисты и все трудящиеся единодушно одобрили решение о съезде XXIV съезда КПСС и намеченную партийной боевую программу дальнейшего подъема сельского хозяйства. Особое внимание сосредоточено на оказании помощи сельскому хозяйству, дальнейший подъем которого, как отметил июльский Пленум ЦК КПСС, является одной из наших важнейших хозяйственных и политических задач.

Труженики предприятий и Тбилиси в числе других принимают новые повышенные обязательства, направленные на лучшее обеспечение села современным сельскохозяйственным оборудованием, удобрениями, запасными частями, на оказание всемерной помощи совхозам и колхозам.

Сельское хозяйство — такая отрасль, подъем которой возможен лишь общими усилиями города и села. Развитие ее в огромной степени зависит от работников индустрии и от строителей и от ученых. Особенно большая роль в оснащении сельскохозяйственного производства нашему главному рабочему классу, «Надо организовывать дело так, — подчеркнул в своем докладе на июльском Пленуме ЦК КПСС Генеральный секретарь ЦК КПСС тов. Л. И. Брежнев, — чтобы ни один завод, независимо от его ведомственной подчиненности, не остался в стороне от этого большого и благородного дела».

Тбилисцы никогда не стояли в стороне от забот и нужд сельских труженников. Решением горкома партии все районы Тбилиси в порядке шефской помощи прикреплены к сельским районам.

Готовясь к достижению встречи XXIV съезда КПСС, 50-летия Советской власти и Компартии Грузии, коммунисты и все трудящиеся города стремятся умножить свой вклад в общенародное дело подъема сельского хозяйства.

Учитывая это, коллектив Тбилисского авиационного завода имени Дмитрова обязался за счет повышения производительности труда и экономии материалов на своем предприятии дополнительно выпустить в 1970 и в 1971 годах по 20 механизированных курятников — клеточных батарей для кур-несушек. Они будут оснащены, в частности, строящаяся в селе Меджвирихе Горьской района птицефабрика, рассчитанная на производство 42 миллионов яиц и 800 тонн мяса в год. Стройка ведется ударными темпами с участием квалифицированных кадров и техники строительного назначения.

Деловые обязательства в области строительства. Коллектив завода имени Кирова окажет шефскую помощь колхозу имени Ладо Кецхелави Горьского района и Натахтарскому совхозу.

Расширяют номенклатуру своей продукции, предназначенной для нужд сельского хозяйства тбилисские заводы имени 26 комиссаров и имени Орджоникидзе.

Заводом им. Орджоникидзе выпущены и уже установлены на заводах первичного виноделия в Цхинвали, Мухета, Зестанопи и Мукузани поточные линии роторно-парусельного типа. Опыт эксплуатации этой технической новинки показал, что она не только намного ускоряет переработку винограда, но и обеспечивает традиционное высокое качество грузинского вина. Коллектив завода «Тбилисьмаш» обязался освоить и выпустить в 1970 году 5 тысяч плодосъемников нового образца и столько же посадочных конусов для раскладки орогно-овощных культур.

Характерно, что принятие этих обязательств стало возможным в результате лучшего использования внутренних резервов предприятий и быстрого внедрения достижений научно-технического прогресса.

Значительную работу по оказанию помощи селу производят тбилисские ученые и конструкторы. СКБ по сельскохозяйственной технике продолжает совершенствовать чаесборочную машину «Сакартвелло». Разработанные в СКБ аналитического приборостроения поточные методы массовых анализов почв и созданные им приборы и оборудование позволяют без ущерба для точности в четыре раза ускорить и значительно снизить стоимость анализов.

Многие делают по разработке и внедрению передовых агротехнических приемов, интенсификации сельскохозяйственного производства механизации и электрификации сельского хозяйства, земледелия, гидроэнергетики и мелководия, почвоведения, неорганической химии и электрохимии, виноградарства и виноделия и др. В Грузинском научно-исследовательском институте механизации и электрификации сельского хозяйства впервые в стране разработаны технологические схемы молочной фермы-автомата на 800 голов и фермы для откорма крупного рогатого скота на 1.200

голов. Химик успешно ведут работы по интенсификации минеральных удобрений на марганцевой основе и др. Решения Пленума ЦК КПСС ставят перед учеными новые, более сложные задачи. Требуется постоянный творческий поиск, направленный на лучшее использование огромных средств, вкладываемых государством в развитие сельского хозяйства, на дальнейшее повышение культуры земледелия и животноводства, орошения полей. Речь идет о дальнейшем повышении роли науки в развитии сельского хозяйства.

Конечно, в деле выполнения решений июльского Пленума ЦК КПСС нами сделаны лишь первые шаги. Эта работа должна расширяться, наполняться новым и действенным содержанием. Необходимо активизировать районские партийные организации, комсомола, профсоюзов над селом.

Мы идем от наших высоких учебных и культурно-просветительных учреждений, общества «Знание», от творческих союзов и интеллигенции Тбилиси самого широкого участия в пропаганде решений и задач, поставленных июльским Пленумом ЦК КПСС, расширению всех видов и форм культурной помощи сельским труженникам.

Сейчас на полях и плантациях Грузии наступила страдная пора. День и ночь по дорогам республики движутся автомашины, груженные зерном, чайным листом, плодами. Мы должны оказать работникам совхозов и колхозов всемерную помощь в выполнении ими своей первой заповеди — обязательство по продаже сельскохозяйственных продуктов государству! Значительная роль в этом отношении принадлежит городским транспортным организациям.

Партийные организации призваны держать под своим постоянным контролем своевременное выполнение задания для сельского хозяйства, усилить поиск дополнительных резервов для увеличения поставок селу машин и оборудования, удобрений, строительных и других материалов, активно содействовать внедрению в сельскохозяйственное производство новой техники.

ПРОТОКОЛ

между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской Республикой о продлении срока действия Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи от 6 апреля 1948 года

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик и Президент Финляндской Республики,

выражая искреннее желание и дальше развивать и укреплять отношения дружбы, добрососедства и взаимного доверия между обеими странами,

решили подписать настоящий протокол о продлении срока действия Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Со-

юзом Советских Социалистических Республик и Финляндской Республикой от 6 апреля 1948 года и с этой целью назначили в качестве своих уполномоченных:

Президиум Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик — министра иностранных дел СССР А. А. Громыко,

Президент Финляндской Республики — министра иностранных дел Финляндии Вяйне Лескинена, которые после обмена своими полно-

мочиями, найденными в должной форме и полном порядке, согласились о нижеследующем:

Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Союзом Советских Социалистических Республик и Финляндской Республикой от 6 апреля 1948 года остается в силе на следующие

двадцать лет с момента вступления в силу настоящего протокола.

Если одна из высоких договаривающихся сторон не откажется за один год до истечения указанного срока от Договора, он останется в силе на следующие пять лет и так каждый раз, пока одна из высоких договаривающихся сторон не сделает за один

год до окончания текущего пятилетия письменного предупреждения о своем намерении прекратить действие Договора.

По уполномочию Президиума Верховного Совета СССР А. ГРОМЫКО

По уполномочию Президента Финляндской Республики В. ЛЕСКИНЕН

СОВМЕСТНОЕ СОВЕТСКО-ФИНЛЯНДСКОЕ КОММУНИКЕ

По приглашению Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства...

до с удовлетворением констатировано, что между Советским Союзом и Финляндией на прочной основе Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи...

Еще стороны отметили, что советско-финляндский Договор 1948 г. имеет исключительное значение для обеспечения безопасности Финляндии и северозападных границ СССР...

европейской безопасности. Стороны считают необходимым стремиться к принятию эффективных мер, направленных на разрядку напряженности и укрепление мира и безопасности в Европе...

В ходе беседы о положении на севере Европы была отмечена важность предложений Президента У. Кекконена о создании безъядерной зоны в Северной Европе...

поддержку неотъемлемого права народов этого района самим решать свою судьбу. Обе стороны отметили опасный характер обострения обстановки на Ближнем Востоке и важность скорейшего претворения в жизнь всех положений резолюции Совета Безопасности...



Болгария. Новый завод манометров «Черное море» в Варне. Большая часть его оборудования доставлена из СССР и Чехословакии...

НОВЬ БОЛГАРИИ

ПО МАТЕРИАЛАМ БОЛГАРСКОГО ТЕЛЕГРАФНОГО АГЕНТСТВА

Идет сталь. НА КРЕМНИКОВСКОМ металлургическом комбинате под Соболевом осуществлен первый производственный пуск...

Легкая промышленность на подъеме. В НАРОДНОЙ Болгарии, кроме тяжелой промышленности, быстрыми темпами развивается и легкая промышленность...

Суда для СССР и Польши. НА ВАРНЕНСКОМ судостроительном заводе имени Георгия Димитрова построен для Советского Союза первый 5000-тонный танкер «Волгофрейд-72»...

Обращение правительства СССР к правительствам всех стран. 18 июля с.г. около 14.45 по Гринвичу в районе Северной Атлантики ориентировочно с координатами 62 градуса 25 минут с.ш., 29 градусов 25 минут з.д. потеряна связь с советским самолетом АН-2 «Антей» бортовой № 09303...

Зам. редактора Г. МУХРАНЕЛИ.

Со всех континентов. НОВОСТИ • КОММЕНТАРИИ • ФАКТЫ

Решения пленума ЦК ВСРП

БУДАПЕШТ, 20 июля. (ТАСС). Здесь опубликовано решение состоявшегося на днях пленума ЦК ВСРП об основных наметках четвертого пятилетнего плана развития народного хозяйства Венгрии...

Объем сельскохозяйственного производства, несмотря на снижение числа занятых в нем, увеличился на 16-17 проц. Центральный Комитет считает, что основная задача четвертого пятилетнего плана — дальнейшее продвижение вперед по пути строительства социалистического общества и в соответствии с этим дальнейшее развитие материально-технической базы социализма...

В решении указывается, что в интересах выполнения задач экономического развития страны необходимо расширить и сделать значительно более эффективными внешнеэкономические связи как с социалистическими, так и с капиталистическими странами. Основоположающим является более широкое развитие сотрудничества с социалистическими государствами...

Цейлон — суверенная независимая республика

КОЛОМБО, 20 июля. (ТАСС). Правительство Цейлона, возглавляемое лидером Объединенного фронта Сиримаво Бандаранайке, объявило о своем решении провозгласить Цейлон «свободной, суверенной и независимой республикой»...

В 1971-1975 гг. национальный доход должен возрасти на 30-32 проц. главным образом за счет повышения экономической эффективности. Рост промышленного производства должен возрасти на 32-34 проц. а его доля в национальном доходе примерно на 40-42 проц. Сельскохозяйственное производство по сравнению с текущим, пятилетием должно увеличиться на 13-16 проц. а его вклад в национальный доход — на 13-14 проц.

Выставка в Амстердаме. АМСТЕРДАМ, 20 июля. (ТАСС). «Ленин в Москве» — так называется выставка, открывшаяся сегодня в столице Голландии. Она посвящена по инициативе амстердамского муниципалитета. Многочисленные экспонаты выставки — фотографии, плакаты, рисунки, диаграммы и т.д. — рассказывают о революционной истории Москвы, о тех местах города, которые связаны с жизнью и деятельностью В.И. Ленина, о росте и развитии столицы Советского Союза. Выставку открыл посол СССР в Нидерландах В.С. Лавров.

Успех левых сил

РИМ, 21 июля. (ТАСС). Коммунист Франческо Тони избран мэром крупного итальянского города — Пистойя (область Тоскана). Об этом сообщает газета «Униче». В состав городского исполнительного органа власти входят коммунисты и представители итальянской социалистической партии.

Потери растут. КАИР, 20 июля. (ТАСС). Один израильский самолет типа «Скайхок» был сбит, а другой поврежден в ходе вчерашней воздушной схватки. В результате в результате в Сирии погибли 24 израильских самолета, а на позиции египетских войск в зоне Суэцкого канала. Об этом заявил, согласно сообщению агентства МЕН, представитель командования вооруженных сил ОАР.

Юные радуют. Успешно выступили на всеобщих соревнованиях юные футболисты нашей республики. В розыгрыше приза ЦК ВЛКСМ «Кубок юности», который разыгрывается для футболистов 15-16-летнего возраста, закончился зональный турнир. По два победителя из каждой зоны продолжат борьбу в финале. Вместе с юными ИРФСР, Украины, Армении, Киргизии и Москвы это право завоевали также футболисты Грузии. Финальные встречи будут проведены в городе Шахты Ростовской области с 13 по 23 августа.

УДАЧНЫЙ ДЕБЮТ

ЛЕНИНГРАД 46 гонок на разных странах мира, в том числе 15 гонок, еще в мае начала борьбу за звание чемпиона мира по синдью. Шесть наших успешно прошли это оборочных соревнований и попали в число шестнадцати участников европейского финала личного чемпионата мира, который состоится на Тиннтралекском моторном...

В европейском финале стартовала едва ли не все сильнейшие мастера синдью: чемпион мира А. Моджер (Новая Зеландия), трехкратный чемпион мира Б. Бригге, двукратный чемпион мира Р. Мурр, бронзовый призер прошлого года швед С. Сьестер и другие известные мастера гонимой доронки.

Первый же старт принес сенсацию. Моджер проиграл заезд самому молодому гонщику — 20-летнему В. Гордеву из Тбилиси. Победителем европейского финала все же оказался Моджер, набравший 14 очков из 15. В. Гордева набравший 11 очков, занял второе место и Г. Куряленко (СССР) — третий.

Сегодня — День возрождения Польши

Край сбывшихся мечтаний

Начало пятидесятых годов. «Нет прогресса без промышленности, без электростроения» — такой лозунг можно было тогда у нас встретить повсюду. Стране нужен был уголь. Строительство каменноугольных шахт требует времени, а время — решающий фактор успеха. Именно тогда заложены шахты в. м. шахы, «Житавек» — шахы, как называют юго-западный уголок Польши. Здесь геологи обнаружили залежи бурого угля, равные миллиарду тонн.

В центре внимания сейчас другие. Заместитель директора карьера Туроува инженер Станислав Дроздовский назвал «Битаский мешок» краем сбывшихся мечтаний, подчеркивая, что здесь ТЭС может удовлетворить спрос на энергию всех непромышленных потребителей Польши. Но сейчас инженер спешит к месту, где обречены на успех шахты. Шахта длиной в 2 километра, высотой до 50 метров увеличивается кратеры открытых работ. И поскольку вскоре мощность Туроувской ТЭС должна достичь 2 тысяч мегаватт, придется наращивать темпы добычи угля. Постепенно отвалы угля превратятся в овраги Туроува в подобие лунной пустыни.

В центре внимания сейчас другие. Заместитель директора карьера Туроува инженер Станислав Дроздовский назвал «Битаский мешок» краем сбывшихся мечтаний, подчеркивая, что здесь ТЭС может удовлетворить спрос на энергию всех непромышленных потребителей Польши. Но сейчас инженер спешит к месту, где обречены на успех шахты. Шахта длиной в 2 километра, высотой до 50 метров увеличивается кратеры открытых работ. И поскольку вскоре мощность Туроувской ТЭС должна достичь 2 тысяч мегаватт, придется наращивать темпы добычи угля. Постепенно отвалы угля превратятся в овраги Туроува в подобие лунной пустыни.

Осадное положение в Колумбии

НЬЮ-ЙОРК, 20 июля. (ТАСС). В Колумбии, введено осадное положение. Армейские подразделения захватили в столице все ключевые пункты. Улицы Bogotá патрулируются вооруженными пехотинцами. Правительство вало под контроль радио и телевизионную сеть. Как сообщает из Bogotá корреспондент ЮПИ, эти меры предприняты в связи с действиями сторонников бывшего диктатора Рохаса Пинильи, пытающихся помешать наступлению в должность 7 августа текущего года избранного президентом страны Мисаэля Пастраны Боррера.

Местные жители уже успели привыкнуть ко всему этому. Сейчас от Любана до Туроува в дождливую погоду на асфальтированном шоссе за несколько десятков минут. Не узнав окружающего пейзажа, там, где 12 лет назад стояли огромные строения Браткува, назвали виднеются контуры мощной Туроува. Уровень воды небольшой речушки — ледяная плотина. Возле комбината возникла обширная зона отдыха. Построены новые магазины, кафе, клуб, универсам...

Местные жители уже успели привыкнуть ко всему этому. Сейчас от Любана до Туроува в дождливую погоду на асфальтированном шоссе за несколько десятков минут. Не узнав окружающего пейзажа, там, где 12 лет назад стояли огромные строения Браткува, назвали виднеются контуры мощной Туроува. Уровень воды небольшой речушки — ледяная плотина. Возле комбината возникла обширная зона отдыха. Построены новые магазины, кафе, клуб, универсам...